SENNACIISMA FRAKCIO DE SAT

La Deklaracio de la Frakcio estis decidita dum kunveno okazinta 2001-07-20 ĉe la SAT-kongreso en Nagykanizsa (Hungario).

DEKLARACIO PRI SENNACIISMO

Antaŭparolo

Kapitalismo kaj naciismo estis la ĉefaj karakterizaj faktoj de la 20a jarcento. Ili ne ĉesis sin nutri unu la alian per rivaleca sistemo: ĉiunivele regas konkurenco kaj ekspluatado de homoj far homoj. Tiu sistemo favoris iun minoritaton: homoj kaj nacioj, damaĝis al la plimulto. Ĝi ekstremigis la perfortecon inter la homoj. En la nova jarcento, kiu ekkomencas en tiu jaro 2001, kunvenitaj en Nagykanizsa (Hungario) kadre de la 74a SAT kongreso, la sennaciistoj celas alian sistemon.

La Sennaciista Frakcio aganta en kaj ekster S.A.T.

kunigas la gekamaradojn konvinkitajn pri tio, ke la naciismo estas unu el la bazaj elementoj de la nuntempa socia sistemo.

Ni ne povas konsenti, ke pro ĝi estu oferataj homamasoj.

La ekspluatistoj obeigas siajn servistojn ĉu per narkotilo kiel naciismo, ĉu perforte.

Naciismo bremsas evoluon de la tutmonda kulturo kaj, pere de ĝi, kondukas al ekologia katastrofo.

Ne ĉiuj homoj klare rimarkas tion, sed tiuj, kiuj racie aplikas Esperanton, devas konscii, ke partopreni en naciista agado signifas daŭrigi la homan ekspluatadon.

La kapitalistoj subtenas ĉiamaniere la naciismon, ĉar ili el sia sperto scias, ke tiu religieca animstato estas altgrade ekspluatebla.

SAT内フラクション無国民主義フラクション

> そもそもSATの正式名称は、Sennacieca Asocio Tutmondaだけです。フラクションの名称も同様で、どの言語のものも、すべて訳案のひとつにすぎません。Sennaciismoを正確に日本語訳することは難しく、とくにnacioをどう訳すかに問題があります。思想史的には、第一次世界大戦時に高揚した民族主義に対する抵抗感から、“sen =それがない状態”をnaciismoにつけてsennnaciismoが提唱されたという事情があります。しかし21世紀の日本では「民族」より「国民」がことの核心に近いと考えられ、当座この訳「無+国民主義」をあてています。

このフラクションの宣言は、2001年7月20日ナジカニジャ(ハンガリー)でのSAT大会において採択された。

無国民主義宣言

まえがき

資本主義と国民主義は20世紀の特徴づけるおもな事実である。この二つは競争的な仕組みを利用して止むことなく互いに成長を促している。争奪そして人間による人間か らの搾取が、あらゆる規模で支配している。一部の少数の人々や国家・民族にとって、このシステムは好ましい。しかし大多数はにとっては害である。
2001年この新世紀を向かえるいま、ナジカニジャで第74回SAT大会に集まった無国民主義者は別のシステムを目指す。

SAT内外で行動する無国民主義フラクション

われわれは、国民主義は現在の社会システムの基礎的な要素のひとつだと確信する者のあつまりである。

われわれは、人類が国民主義の犠牲になることには承服できない。

国民主義という麻薬をもってであろうが、暴力をもってであろうが、搾取者は奉仕者を支配する。

国民主義は世界的文化の発展にブレーキをかけ、それによって環境の興廃を招く。

はっきりと気づいていない人々もあるが、エスペラントの合理的な実用者たちは、国民主義的な行為に参加することが、人間の搾取を続けさせることを自覚しなければならない。

資本主義者は、いかなる方法をもってしても国民主義を支持する。なぜならば宗教的な精神状態は、高度に搾取が可能だということを経験的に知っているからである。

Tasko de la Sennaciista Frakcio

Imunigi ĉiujn homojn, esperantistojn aŭ ne, kontraŭ la naciisma bacilo.

Klare montri, ke la internacia konkurenco parencas kun la interentreprena, ke la landlimoj neniel povas respondi racie al la kulturoj, gentoj, lingvoj nek al religioj, sed utilas por protekti privatajn interesojn.

La sennaciistoj luktas cele al ĝenerala rajto de memdetermino. Ĉiu homo rajtas sin determini, kiel ajn li volas : ĉu religie (kristano, judo, islamano, homaranisto, ktp), ĉu metafizike (ateisto, agnostikulo, materiisto...), ĉu etne (cigano, kurdo, ĉerkeso, flandro...), ĉu asocie (SATano, UEAano...), ĉu klase (proleto, etburĝo...), ĉu politike (komunisto, anarkisto..), eĉ nacie (franco, germano...). Tiuj, kiuj sin determinas SENNACIISTOJ, ĉie kaj senlace agas cele al homaro emancipita kaj frateca. Ili partoprenas la klasbatalon kune kun ĉiuj siaj luktantaj gekamaradoj.

Nepenseblas, ke iam ajn la sennaciistoj intencos trudi perforte sian ismon nek en SAT nek ekstere.

Ek de la fondiĝo de SAT, ili scias ke:

- Fulmrapida evoluo de ĉiuj teknikoj pli kaj pli kondukas nin al tutplanedaj konceptoj kaj al reala mondmastrumado.
- Ideala socio ne devenos tute preta el loka kaj nacia revolucio.
- Estas nepre necese sin prepari, sin ekzercadi por la tasko de mondcivitanoj.

Tial, ili celas kutimigi siajn proksimulojn al EKSTERNACIA SENT-, PENS- kaj AGADKAPABLO.

Se viaj ideoj estas proksimaj al ĉi tiuj principoj kaj vi opinias necese agadi por sennaciismo, anoncu vian aliĝon al la frakcia adreso ĉe: Djémil Kessous, 38 rue du Capitaine Cocart, FR-91120 Palaiseau.

{ĝisdatigo de 2004-01-17}

無国民主義フラクションの使命

エスペランティストであろうとなかろうと、すべての人に国民主義という細菌に対する免疫をつけさせること。

国際的な競争は企業間競争と同類であり、文化的にも民族的にも言語的にも宗教的にも、いかようにも合理的に対応していない。国境線はただ、個人的な利害の範囲を守るのにだけは役に立っている。これを明快に示すこと。

無国民主義者は自己決定権一般のために闘う。すべての人は自分で自分がどうありたいか、たとえば宗教的に(キリスト教、ユダヤ教、イスラム教、人類人主義 など)、形而上的に(無神論者、不可知論者、唯物論者など)、種族的に(ロマ、クルド、チェロキー、フランドリアなど)、協会的に (SAT、UEA)、階級的に(プロレタリア、プチブル)、政治的に(共産主義者、アナルキスト)、また国民主義的に(フランス、ドイツ)決める権利がある。このように、自身を無国民主義者だという人は、どこでも疲れを知らず、人類の解放と友愛をめざす。また階級闘争に参加する。

無国民主義者が暴力的にSAT内外で自身の思想をおしつけることは考えられない。

無国民主義者はSATは創立以来、以下のことを認識している。

- すべての技術の飛躍的な発展は、しだいにわれわれを全地球的規模でものを考えるように導き、現実に世界的支配にも向かわせている。
- 理想的な社会が、地方的･民族的革命からすっかりできあがったかたちででてくることはない。
- 各自が世界市民としての任務を果たせるように、自らを訓練したり準備したりする必要は確実にある。

このように、無国民主義者は、国民的に留まっていない感じ方を、考え方を、そして行動する力をつけるように普段から目指している。

もしあなたの考えが上記の原理に近く、無国民主義のための行動が必要とおもわれたならば、Djemil Kessous に申し出よ。
連絡先はこちら。
38 rue du Capitaine Cocart, FR-91120 Palaiseau.

2004年1月17日更新